

اداره مرکزی :

آقره ده ، استانبول جاده سنده آقره  
معارف امینلک پاشه کی داتره

استانبول بوروسی :

استانبولده ، باب عالی جاده سنده ۸۷ نوره ده  
داتره مخصوصه

# حیات

میان راه میان ... دیار راهای پر حیات قاتلم ...  
- نیجه -

نسخه هربره ۱۰ غرورده .

سنه لکی بوسته ایله ه ایرا .  
( اجنئی مملکتلر ایچین ه دولار )

ابونه و اعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسه  
مراجعت ایدیلیر .  
یازی ایشلرینک مرجعی آقره مرکزدر .

صافی : ۵۷

آقره ، ۲۹ کانون اول ، ۱۹۲۷

۳ نجی جلد

صاحبه :

## ذهنه وایش، نظریه و عملیه

مدرس عزت بك افندی عقل و قلب منطقی  
دیه ایکی منطق قبول ایله بن کوروشه عصیان  
ایله دیلر ، روحك یامالی قالماسنه حقی اولارق  
تحمل ایدمه دیلر . فقط « یاماللق » نظریه سنك  
چشید چشیدی واردر . فکرله واقعه ، ذهن  
ایله ایش ، نظریه ایله عملیه آراسنده کوروله  
کلن قطعی آریلیقلر انسانی دهآ آزمی یامالی  
یابیور ؟ گاه واقعه لری یالکز فکره ارجاع  
ایدهن ، گاه فکری واقعه نك بر آینه سی کی  
کوره ن نظریه لر ، بونلر آراسنده مناسبت تأسیس  
ایتمك و « حقیقت » ك معیارخی بزه کوسته رمك ایچین  
نه قادیار کوجلکلره اوغرا مشلردر ! ذهن ایله ،  
فعل وایش آراسنده اتصال کورمه مك ، بیلکی  
استحصالنده فعلك ، ایشك تأثیرینی اکللاماق  
یوزندن بشریت بر جوق عصرلر حاضر لائش  
واوکره نیلمش معلومات اوزرنده محاکمه قابلیتینی  
قوللانقله اوغراشدی . فقط عصرلر جه سوره ن بو  
مساعیدن ده حقیقی و مشر علم دوغامادی . جوق  
زمان نظریه ، فکرلر آراسنده تناقصز استدلال  
و حکملردن عبارت کورولدی . او زمان نظریه لر  
بزی ای حرکتیه سوق ایله جك تحلیللری تأمین  
ایدن بر آلت کی دکل ، بذاته بر هدف ظن اولوندی .  
دیگر جه تندن عملیه ده ، ضروری ساقارله پایلان  
حرکتلر عد ایدیلدی . بونلرک تجربه لریمیزی  
و فکرلریمیزی زنکینلشدیرمك خصوصنده کی  
قیمتی جوق زمان اونوتولدی .

ذهن آدامیله ایش آدامی ، نظریه جی ایله  
عمل انسانی آیری آیری صنفلردی . ذهن آدامنده  
ایش ، ایش آدامنده فکر آرامق زانڈ ظن  
اولوندی . انسانك عمل و تجربه سنك ، نظریه سی  
اوزرنده کی تأثیر لایقیه آکلاشیلمادی .

دقت ایدیلیرسه فلسفه ده کی بوتفریقار جمعیت  
ایچنده صنفلری مشروع کوستره جك ماهیت  
عرض ایدرلر . ذهن ایله ایش یکدیگرندن تماماً  
آیری ایسه ، ذهن مشغله سنی اختیار ایدمه نلرله صنعت  
وایش اربابی بستیون آیری صنفلر تشکیل ایدمه لرلر .  
جمعیتك ، بویه بربرلیله مناسبتده اولمایان  
صنفلره آریلاجنی ده قبول اولوندینی مدتیجه تام  
ده موقراسی مفکوره سی بر خیال اولور .  
برکت ویرسین که مثبت علملرک تجربه یه و بناء علیه  
فعالیه داینامسی ، بو کونکی صنایعك علم حیاته  
اولان احتیاجی ، تطبیقاتك علمی کشفیات ایچون بر  
سائق اولماسی ، علمی کشفیاتك حیات و صنایعده  
ایفا ایتدیکی خدمت نسبتنده قیمت اکتساب  
ایله مسمی ، نهایت ده موقراسیلرده ایش اربابنك ده  
کنیش بر صورتده اجتماعی حیاته قاریشماسی .. بو  
صنفلری ییقمقده در . آرتیق ذهن تربیه سی و علم ،  
اجتماعی فعالیتلری محدود وزمانی بوش اولان  
انسانلره خاص بر مشغله دکلدر . بالعکس او ، هر  
ایش ادمنك توجه ایتدیکی استقامتی تنور ایله بن  
بر آلتدر . کذلک ایش ، یعنی معین نتیجه یی الله  
ایتمك ایچون فردك شعورلی فعالیتی ، یالکز قازانچ  
ضرورتیه یاپیلان عملدن عبارت دکلدر . ایش ،  
عینی زمانده بر فکرک دوغرولغنی ، حقیقت اولماسنی  
تأیید ایدمه جك ضروری فعالیت ؛ یا خود ذهن  
عیاتی زنکینله شدیرن ، یکی یکی مسئله لر  
مواجهه سنده بیر اقارق فکر مساعیسنی قوتلندیرن  
بر حیات افعوله سیدر .

ده موقراسی و علمك ترقیسی جمعیت حیاته نده  
بو انقلابی یاپارکن فلسفی دوشونوشده ده آرتیق  
ذهن ایله ایش ، نظریه ایله عملیه آراسنده کی  
آریلینی مشروع کوستره جك نظریه لره بر

ویرمه مک ایجاب ایدر . فلسفی دوشونوش اك  
کنیش معناسنده تجربه قارشیسنده یعنی علم  
و جمعیت اوکنده انساندن ایستینلن طور  
و حرکتك تعیین ایسه بو کونک علم و اجتماعی  
حیاتك تلقین ایله دیکی ده موقراسینك ده ، بزدن  
ایسته دیکی بر فلسفه کوروشی اولمالیدر . هیچ  
بر فلسفه سیسته می تأسس ایتدیکی محیط  
وزمانده کی اجتماعی حیاته لاقید قالماز .  
اون یدنجی عصر فیلسوفلرینك « مطلق » ی  
استهداف ایله بن فلسفه سیسته میله ، بالخاصه  
ره فورمدن صوکر ا باشلایان حکمدارک  
قدرت مطلقه سنك لزومی حقنده کی تلقی آراسنده  
صیتی مناسبت یوقیدر ؟ بویه بر اجتماعی محیط  
ایچنده باشایان فیلسوفلرک تجربه لری ده اونلری  
آنحاق بویه ذهنی بر طوره سوق ایدمه ردی . ده مو-  
قراسی تجربه سی ایچنده یاشایانلر ، هر هانکی  
مسلکدن اولورسه اولسون اجتماعی حیاته  
سربستجه فعالیتده بولونمالرینی طلب ایله بن بر  
حیاتك لذتی دویانلر صنف فرقلرینی مشروع  
کوستره بیه جك صنی اریلیقلره بر ویرمه میلدرلر .  
ذاتاً تاپسیقولوژینك ، بالخاصه بیلکی اکتسابنده ،  
بشر ذکاسنك ایفا ایتدیکی وظیفه لر حقنده کی تحلیللری ،  
ذهن ایله ایش ، نظریه ایله عملیه آراسنده  
آریلیق دکل ، قوتلی اتصالی کوستره جك ماهیتده در .  
فلسفه بو تحلیلله دایانمق مجبوریتنده در .

فلسفی کوروشده کی یوتکاملی ایسته مکلکمز  
منحصراً موافق بر اعتقادك یاییلماسی ایچون  
دکلدر . هر یکی قناعت ، هر یکی فکر شایسته  
برانکشافك ، بر دیکشیکلکك مقدمه سی اولور .  
فلسفی قناعتك تطبیق اولوناجنی بر ، تأییدی  
ایچون آراناجق فعالیت زمینی ، بالخاصه تربیه

## مملکت نريانی

باشلايور . ضياء الدين جيل بك ، تاريخ ايله صنعت آراستنده كي مناسبتي آراشديرمقده در . «شن يايلا» باشنده كي مصاحبه ده سويلديكي وجهله ، توركيه ده كي يكي حياتك مدافعيدر : «انقلاب اساسلرخي وطنك هر گوشه سي ايچون كتابدن جيقاره رق حيانه قلب ايده جكز» . اوزاق بر مملكت كوشه سنده دوغديغني كورديكمز بو قدر تلي علم و عرفان ايشيغني ياشانه جق عزيز مملكداشلره موقفيت ديلرز .

### دېلك . — آنادولونك مختلف يرلرنده نشر

ايديلن مجموعه لر، تعطيل مناسبيله موقه جيقمايورلردى . يكي سته ايله بالخاصه معلمل طرفندن اداره ايديلن مجموعه لر فعاليته باشلاديلر . بونلردن طربزونده نشر ايديلن (دېلك) ك يكي تدريس سته سته عائد ايلك نسخه سنده دفته شايدان تربوي يازيلر وار .

تعطيل ائساننده آنقره و سيواسده ايكي قورس آچيلمشدى . سيواس قورس سنده معاصر تربيه جريانلرخي ، معارفلك قيمتلى ركلرنندن فلسفه معلمى رشاد شمس الدين بك درعهده ايتش بولونيوردى . قورسه اشتراك ايدن بر معلم ، مومى اليك تقريرلرخي (دېلك) ده نشر ايديلور : ايلك تقرير تربيه لك تاثيرلرينه عائددر . (۱) صحت ، (۲) حاسه (۳) فكر (۴) سجيده (۵) اجتماعي حيات ، اوزرنده طبيعتك تاثيرلري مهمدر . تربوي ابتباه ، طبيعته دونوش ايله باشلامشدر .

ويسل فائق بك ، ايش مكننده رسم تدقيقاتي ، عرفان محمد بك اعتقادلرك حياتده كي رول و اهميتي آكلانيورلر . عرفان بكك بو يازيسي ، ايكي دارالفنون مدرسنك وجدان و عقل منطقلرينه عائد مناقشه لرخي خاطرلانيور ؛ حياتده ايمان و اعتقادك مهم رولى واردر . فقط بونك منحصراً حياتك محصول اولديغني ظن ايتمه مليدر . عقلك ، تأملك ، اقتصادي و اجتماعي ضرورتلرك اعتقادلر اوزرنده عظيم تاثيري آشكاردر . محرر ، فكري مثاللره ، بالخاصه (جهنم) پيه سندن كتيرديكي دليللر ايله اثباته چاليشيور . نتيجه ده عرفان يكي ، ايمان و عقل منطقلرينك مقابل تاثيرلرينه وقطي ايكيلىكك موجود اولديغنه طرافدار كورپورز .

معلم بها توفيق بكك حيات بيلكيسته عائد درس نمونه لريله خنامه ايرن (دېلك) ، قوتلى برمسلك زميره سنك نثريات واسطه سي اوله رق كنديسي كوسترييورز .

تريبه . — آلتنجي صايبسي فايدالي يازيلرله جيقدي . باشده احسان بك (كتاب) ك تدريساتنده كي موقعتي تدقيق ايديلور : واقعا «اصل مهم اولان حياتدر» كتابك اهميتي يوقدر «فكرنده بولونانلره ده تصادف ايديليور و بوسوزده هيچ شبهه سز مبالغه وارسه ده بر حقيقت حصه سي اولديغنه ده انكار اولوناماز . شو قادار ك برانسان ، حياتي بالذات نه قادار تدقيق ايدرسه ايتسون بته حياتي تدقيق ايتش اولانلرك مساعي و نجره لرندن مستغنى قالاماز . محترم محرر ، برطرفدن (كتاب) ك فايدالرخي صاياركن عيني زمانده محذورلرينه تماس ايتمشدر : كتاب ، مكتب ايچون الزم بروساطه در ، شوقادار ك استعمال طرزيني احسان بك ، كله جك نسخه ده تدقيق ايده جكني وعد ايديلور .

آمريقاده جيقمش بر تربيه كتابي ، دونكي وبوكونكي تربيه سيستملرينك فارقه لرخي بر جدول ايله افاده ايديلور . مجموعه بو جدولك مترجم شكلي نشر ايتكمده در . طلبه ، معلم ، اصول باقيلرندن فرقلك تدقيقنه كوره مثلا دونكي مكننده طلبه لك (صنعي علاقه لر، مطاوع طور، زورينه چاليشما) كي اوصافنه مقابل بوكونكي مكننده (طبيعي علاقه لر، منقذطور، ايسته يرك جهد) اوصافي كورلمكده در .

علي حيدر بك ، مشهور آلمان تربيه شناسي (راين) ك حياتي آكلانيور : اختيارلغندن دولاي استراحته جيكلمش اولان «راين» ، حرارتلى تقريرلرله ، وسع بشر خارچنده صابيله بيله جك علمي نثرياتك جوقلني و درينلكي ايله بونون آلمان ياده بك زياده شهرت قازانمشدر . فيلسوفك مساعي و موقيتله دولو حياتي قارشوسنده تقدير دولو تحسسلردن كندمزي آلامايورز .

۱. ح بك رسم ايله طبيعت تدقيقلرينك و حيات بيلكيسنك مناسبلرخي آراشديريور . علوم طبيعه معلملرندن خيري بك نباتات درسلرنده ديباغرامك فايداسني آكلانيور . آريجه مشخص تدريسياتي علاقه . دار ايده جك درس پلان و نمونه لرخي احتوا ايدن بوكزيده مسلك مجموعه سني توصيه يي زائد ايديلورز .

شه يايلا . — ارضروم معلملرينك بو آدده جيقاردقلى مجموعه نك ايلك نسخه سي ، مجموعه ايچون زنكين و موقيت دولو براستقبال وعد ايديلور : شوكت نريا بك ، بوكونكي تربيه تلقيني و جيز بر قلم ايله آكلانيور و تربيه سيستمزك اوصافني صايبور . عبدالرحيم شريف بك ، (ارضروم تاريخي) نقره سته

نظامل . — اردونك بو هفته لى غزته سنده خلق ادبياتنه دائر نثرياتنه تصادف ايديلورز . منير سليمان امضالي بر يازي ؛ ديوان ادبياتك اجتماعي بر تحليلى يادقدن سوكر . فولق لور تدقيقاتك لزومنه اهميته اشارت ايديلور ، بو وسيله ايله اردو كنجلرندن كامران رمزي بكك بو واديه كي تدقيقتانندن بحث ايديليور . بونلرك ايچنده آنادولو توركولري آراستنده (اكين هواسي) دينن بر توركوده وار . حدذاتنده بو توركونك شمولى بك كنيشدر ، بونون آنادولويه يايلىمشدر . حسرت و صله اضطراري ايله يانان مصراعلري نه كوزلدر :

كل آغام كل آغام كل ده بته كيت  
آقان كوزم ياشن سيلده بته كيت

«تكمال» ك بر باش مقاله سنده اردو معلملرينك آيلردن بري معاشسرلغندن شكاييت ايدلمكده در : جمعيتك اك فدا كار ، اك فراغت نفسه صاحب شخصيتلرخي كرسيلرينه دوشونجه سز بر دماغله كوندرمكه بورجلى يز . ايلك معلملكك ازلى درديني تشكيل ايدن بونقطه خفته آرقاداشمرك اظهار استديكي اندیشه ونمي نه قادار يرنده در ...

اطرافني كوره رك يازان و دوشون (تكمال) ي تبريك ايدركن ، ايلك معلم معاشاتك اخيرا عمومي موازنه به ادخالندن متولد درين ممنونيتيزي ده قيد ايتك ايسترز .

طرسوس . — آرقداشمز خيلي زماندر (قره جه اوغلان) محوري اطرافنده يازيلر نشر ايديلور . بكنلرده شاعرك وطني اولان طور اقلرده جريان ايتش بر تماشا تفرقه سي نشر ايتدى . داه اول (قره جه اوغلان) ك شعرلرخي مختلف مقاله لرله قارئلرينه بيلديردى . اخيرا بته بو مشهور خلق شاعرينك يكيدين آله بكمش شعرلرينك ادبي ايتضاحلريله نمونه لرخي كورپورز . كرك بونديقتاي اداره ايدن مدقق معارف مفتشي علي رضا بكك ، كركسه ريفقزك حرث تاريخك ادبي جبهه سته و برديكي اهميت تقديره لايقدر .

ا.غ



مدیر مسئول : محمد امين  
استانبول — دولت مطبعه سي